Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	B
CLUB 2	Ajoie	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	11.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:25
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	96

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY	Daniel	
Official scorer / Marqueur	204145	ROTEN	Michaël	
Referee 1 / Arbitre 1	9016	BOGEN	Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO	Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	VINALS	Joé				204285
7	A	CATTIN	Manoel				204213
31	G	LOTH	Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL	Quentin				209246
24		CHAVANNE	François				207275
92		BEGLIERI	Theo				209245
TS		HIRT	Yaël				208342
91		HIRT	Dominic				206013
98		ESTEVEZ	Etienne				207301
66		MÜLLER	Marco				97180
76		ORIENTAL	Kellian				212200
23		RAMSEYER	Jérémy				219731
74		BÜCHI	Max				216789
10		SONDEREGGER	Loris				216069

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI	Gaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:32	76	23	1				
03:51	7	66	2				
11:20	7	66	3				
19:16	TS	7	4				
23:27	TS	11	5				
33:53	91	7	6				
43:53	91	66	7				
52:32	7	66	8				
54:32	92	TS	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:23	76	2	06:23	08:23	D
25:35	10	2	25:35	27:35	B1
34:57	66	2	34:57	36:57	B1
53:21	76	2	53:21	55:21	D
56:00	74	2	56:00	58:00	A
56:56	11	2	56:56	58:56	B1
TOTAL				12 min	

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	WIDMER	Pierre				210278
17	A	MARZOLO	Xavier				210150
35	G	COURBAT	Thobias	X	X	X	213163
	G						
28		LIEVRE	Bastien				205270
10		LIEVRE	Baptiste				208017
77		BERTAZZOLI	Marco				217608
7		LEPORI	Milio				217057
TS		GFELLER	Colin				224325
16		CORTINOVIS	Louis				218185
48		GIGON	Alexis				219967
61		KOLLER	Randoald				208138

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212282
	DESBOEUFS	Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:19	17	TS	1				
04:16	TS		2				
21:58	TS	28	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:31	28	2	12:31	14:31	G1
27:48	TS	2	27:48	29:48	I
53:21	10	2	53:21	55:21	E
55:43	90	2	55:43	57:43	J1
TOTAL				8 min	